

Bản án số: 34/2021/HS-ST  
Ngày 07-9-2021

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN AN LÃO, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Tuấn Anh

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lưu Hải Hà là Thư ký Tòa án nhân dân huyện An Lão, thành phố Hải Phòng.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện An Lão, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa:** Ông Trần Công Tài - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện An Lão, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 34/2021/TLST-HS ngày 25 tháng 8 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 165/2021/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 8 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 174/2021/HSST-QĐ ngày 01 tháng 9 năm 2021, đối với bị cáo:

**Vũ Văn L**, sinh ngày 13 tháng 3 năm 1984, tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Thôn Đ, xã Q, huyện A, Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Văn N và bà Tạ Thị N'; bị cáo có vợ là Phạm Thị N1, sinh năm 1989; có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: Không, bị can được áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 29/6/2021; có mặt tại phiên tòa.

**Bị hại:** Anh Nguyễn Đức H, trú tại: Thôn K, xã T, huyện A, Hải Phòng, vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 08 tháng 5 năm 2021, Vũ Văn L điều khiển xe ô tô nhãn hiệu KIA MORNING màu trắng biển kiểm soát 15A-372.06 đi từ tỉnh lộ 360 vào đường 35 thuộc thôn Hạ Câu, xã Quốc Tuấn, huyện An Lão, thành phố Hải

Phòng. Khi đến cầu Hạ Cầu, thấy xe ô tô nhãn hiệu KIA CERATO màu đỏ biển kiểm soát 15A-673.15 của anh Nguyễn Đức H (sinh năm 1991, trú tại thôn K, xã T, huyện A, thành phố Hải Phòng) xoay ngang cầu khiến xe L không đi tiếp được. L xuống gõ cửa xe nhưng không có ai trả lời, kiểm tra thì thấy trong xe không có người, L gọi xung quanh nhưng không có ai ra nhận là chủ chiếc xe. Nghĩ là có người cố tình chặn đường không cho đi nên L quay lại xe ô tô của mình lấy 01 gậy (dạng gậy bóng chày) bằng kim loại, cầm gậy bằng tay phải, đập nhiều nhát vào 02 cánh cửa phụ phía trước, sau và kính chắn gió phía sau xe ô tô của anh H làm 02 cánh cửa này bị lõm, bẹp phần kim loại và làm các kính chắn gió của 02 cánh cửa này cùng kính chắn gió phía sau bị vỡ, nứt, thủng. Sau đó L thấy phần đầu xe của anh H bị hư hỏng, nghĩ xe bị tai nạn giao thông nên không đập phá xe nữa. L vào xe ô tô của mình cất gậy rồi lái xe quay lại ra đường tỉnh lộ 360 về nhà. Ngày 10 tháng 5 năm 2021, L đến Công an huyện An Lão để tự thú.

Bản định giá tài sản số 16/KL-ĐG ngày 15 tháng 6 năm 2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện An Lão kết luận: “Xe ô tô nhãn hiệu KIA CERATO màu đỏ, BKS 15A-673.15, sản xuất năm 2020:

- + Kính chắn gió của cánh cửa phía trước bên phụ bị nứt, vỡ kích thước (80 x 32)cm, trên vùng bị nứt có 02 vết thủng, vết thủng thứ nhất có kích thước (19 x 19)cm, vết thủng thứ hai có kích thước (26 x 10)cm, không còn giá trị sử dụng, cần thay mới, giá trị thiệt hại là 1.100.000 đồng.

- + Mặt ngoài cánh cửa phía trước bên phụ có vết mài xước kim loại kích thước (8,5 x 0,2)cm, cần sửa chữa và sơn lại, giá trị thiệt hại là 1.400.000 đồng.

- + Kính chắn gió của cánh cửa phía sau bên phụ bị vỡ hoàn toàn, không còn giá trị sử dụng, cần thay mới, giá trị thiệt hại là 1.100.000 đồng.

- + Viên cánh cửa phía sau bên phụ bị bẹp phần kim loại kích thước (09 x 02)cm, không còn giá trị thẩm mỹ, cần thay mới, giá trị thiệt hại là 1.100.000 đồng.

- + Viên cánh cửa phía sau bên phụ bị lõm, bẹp để lộ phần kim loại màu đỏ kích thước (04 x 03)cm, không còn giá trị thẩm mỹ, cần thay mới, giá trị thiệt hại là 1.700.000 đồng.

- + Toàn bộ kính chắn gió phía sau bị nứt, ngoài ra có vết thủng kích thước (45 x 30)cm, không còn giá trị sử dụng, cần thay mới, giá trị thiệt hại là 2.900.000 đồng.

Tổng số tiền của tài sản bị thiệt hại là 9.300.000 đồng”.

Tại Cơ quan điều tra và phiên tòa, bị cáo Vũ Văn L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên.

Tại Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số 03/QĐ-VKS, ngày 24 tháng 8 năm 2021 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện An Lão đã truy tố bị cáo Vũ Văn L về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện Kiểm sát vẫn giữ nguyên Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1, 5 Điều 178, điểm b, i, r, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 36 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Vũ Văn L từ 12 (mười hai) đến 15 (mười lăm) tháng cải tạo không giam giữ. Về hình phạt bổ sung và khấu trừ thu nhập: Đề nghị phạt Vũ Văn L từ 5.000.000 đồng (năm triệu đồng) đến 10.000.000 đồng (mười triệu đồng), không khấu trừ thu nhập đối với Vũ Văn L. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu nên đề nghị Hội đồng xét xử không xét. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy toàn bộ vật chứng (theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 27 tháng 8 năm 2021). Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về tố tụng:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện An Lão, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện An Lão, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

- Về tội danh, khung hình phạt của bị cáo Vũ Văn L:

[2] Lời khai của bị cáo Vũ Văn L tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ bản ảnh hiện trường, biên bản xác định thiệt hại tài sản, bản định giá tài sản số 16/KL-ĐG ngày 15 tháng 6 năm 2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện An Lão cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét công khai tại phiên tòa. Nên đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 08 tháng 5 năm 2021, Vũ Văn L đã sử dụng 01 gậy (dạng gậy bóng chày) bằng kim loại, đập nhiều nhát vào 02 cánh cửa phụ phía trước, sau và kính chắn gió phía sau xe ô tô của anh H làm 02 cánh cửa này bị lõm, bẹp phần kim loại và làm các kính chắn gió của 02 cánh cửa này cùng kính chắn gió phía sau bị vỡ, nứt, thủng, tổng trị giá thiệt hại là 9.300.000 đồng. Hành vi của

Vũ Văn L đã phạm vào tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Xét cần đánh giá tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo để quyết định hình phạt tương xứng.

- Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo Vũ Văn L:

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Vũ Văn L phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Vũ Văn L sau khi thực hiện hành vi phạm tội ngày 10 tháng 5 năm 2021 đã đến Công an huyện An Lão để tự thú. Trong quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội là lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo cũng đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả. Bị hại là anh Nguyễn Đức H có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, r, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Xét, Vũ Văn L nhân thân không có tiền án, tiền sự, hiện tại ngoại, có lý lịch, nơi cư trú rõ ràng và có 05 tình tiết giảm nhẹ nên áp dụng Điều 36 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo cải tạo không giam giữ cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và đáp ứng yêu cầu phòng ngừa chung. Việc áp dụng các điểm, khoản, điều luật và mức hình phạt đối với bị cáo như Kiểm sát viên đã viện dẫn và đề nghị tại phiên toà là phù hợp.

[7] Về hình phạt bổ sung: Vũ Văn L có tài sản riêng là chiếc xe ô tô nên áp dụng khoản 5 Điều 178, khoản 2 Điều 35 Bộ luật hình sự phạt: Bị cáo 10.000.000 đồng.

[8] Về khấu trừ thu nhập: Vũ Văn L hiện tại không có việc làm, không có thu nhập nên Hội đồng xét xử miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Nguyễn Đức H không yêu cầu nên không xem xét.

[10] Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu huỷ toàn bộ vật chứng (theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 27 tháng 8 năm 2021).

[11] Về án phí: Bị cáo chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[12] Trong vụ án đối với bị hại Nguyễn Đức H điều khiển xe ô tô khi trong hơi thở có nồng độ cồn và không có giấy phép lái xe, đã vi phạm điểm c khoản 8 Điều 5 và điểm b khoản 8 Điều 21 Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019

của Chính phủ. Công an huyện An Lão báo cáo Ủy ban nhân dân huyện An Lão để xử phạt vi phạm hành chính theo thẩm quyền là phù hợp.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào khoản 1, 5 Điều 178, điểm b, i, r, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 36; khoản 2 Điều 35 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án

Xử phạt: **Vũ Văn L** 15 (mười lăm) tháng cải tạo không giam giữ về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Thời hạn tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Q, huyện A, thành phố Hải Phòng, nơi bị cáo cư trú nhận được quyết định thi hành án, bản sao bản án có hiệu lực pháp luật.

Giao Vũ Văn L cho Ủy ban nhân dân xã Q, huyện A, thành phố Hải Phòng nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ.

*Về hình phạt bổ sung:* Phạt bị cáo Vũ Văn L số tiền 10.000.000 đồng (mười triệu đồng) để sung công quỹ Nhà nước.

*Về vật chứng:* Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu huỷ 01 chiếc gậy bóng chày bằng kim loại dài 71 cm được sơn màu đen, đường kính đầu trên 05cm, đường kính tay cầm phía dưới 4,5cm, phần tay cầm dán băng dính màu đen, phần thân trên dán tem có chữ “BAT” và nhiều vết trầy xước sơn lộ phần kim loại kích thước (34x07) cm, (theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 27 tháng 8 năm 2021).

*Về án phí:* Bị cáo Vũ Văn L phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

*Về quyền kháng cáo đối với bản án:* Bị cáo Vũ Văn L có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Bị hại anh Nguyễn Đức H có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị

cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

***Nơi nhận:***

- TAND TP. Hải Phòng;
- VKSND TP. Hải Phòng;
- Phòng PV06, PC10 CATP;
- Sở Tư pháp;
- VKSND huyện An Lão;
- Công an huyện An Lão;
- Chi cục THADS huyện An Lão;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu: Hồ sơ, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Tuấn Anh**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Tuấn Anh**

***Nơi nhận:***

- TAND TP. Hải Phòng;
- VKSND TP. Hải Phòng;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Phòng PV27, PC81 CATP;
- Sở Tư pháp;
- VKS ND huyện An Lão;
- Công an huyện An Lão;
- THA (HS);
- THA (DS);
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, HCTP.

**Nguyễn Tuấn Anh**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Tuấn Anh**



***Nơi nhận:***

- TAND TP. Hải Phòng;
- VKSND TP. Hải Phòng;
- Phòng PV27, PC81 CATP;
- Sở Tư pháp;
- VKS ND huyện An Lão;
- Công an huyện An Lão;
- THA (HS);
- THA (DS);
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Tuấn Anh**